

22 - 24 July 2021 | ANEX/ SINCE 2021
AUTEFA Solutions in Hall 1, Stand J 50
2021.7.22-24 亚洲非织造材料展 | 上海国际非织造材料展
AUTEFA 展台: 1 号展馆 J50



**Rocketing demand at Shanghai nonwovens event,
AUTEFA technology serves spunlace boom and more...**

上海无纺布展需求激增
AUTEFA 水刺技术服务于... ..

AUTEFA SOLUTIONS GERMANY GMBH
PAUL-LENZ-STR.1B
86316 FRIEDBERG . GERMANY
P +49 821 2608 0 . F +49 821 2608 299
www.autefa.com . germany@autefa.com

Friday, 02 July 2021
2021 年 7 月 2 日 星期五

The nonwovens sector is looking forward to a celebration of both technical and commercial progress at the upcoming SINCE conference and exhibition in Shanghai. Worldwide markets for some applications – especially spunlaced products for hygiene and sanitizing wipes – have rocketed during the pandemic. And AUTEFA Solutions is ready to cater for a continuation of this “huge demand” with its latest systems being presented at the event.

非织造布行业期待着在即将举行的 SINCE 上海国际非织造材料展览会上庆祝技术和商业领域的进步。在疫情期间，一些产品在全球市场的应用——尤其是用于卫生和消毒湿巾的水刺产品——急剧增长。AUTEFA 公司已经为满足这种“巨大需求”的延续性做好准备，其最新的系统将在展会上展示。

Says AUTEFA Solutions CMO Marco Fano: “Our unique web-forming technology ideally meets our customers’ needs at this time, and we see the upward trend in order intake being sustained in future, particularly in combined card and crosslapper solutions. Our advanced spunlace manufacturing systems are able to deliver high standards of quality and performance, with the all-important advantage of rapid investment payback.”

AUTEFA 的首席运营官 Marco Fano 说：“我们独特的成网技术很好地满足了客户目前的需求，我们看到未来订单持续上升的趋势，尤其是在梳理和铺网的方案组合上。我们先进的水刺制造系统能够提供高标准的质量和性能，具有最重要的快速投资回报的优势。”

SINCE is being held from July 22 to 24 at the Shanghai World Expo Exhibition and Convention Center. AUTEFA Solutions will showcase its full range of future-proofed nonwovens machinery, covering needlepunch lines, aerodynamic web forming, spunlace and thermobonding equipment. Application sectors range from hygiene and wipes through filtration, geotextiles, automotive, carpets, technical felts, wadding and insulation.

SINCE 将于 7 月 22 日至 24 日在上海世博展览会议中心举行。AUTEFA 将展示其全方位的具有未来潜力的非织造布机械，涵盖了针刺线、气流成网、水刺和热粘合设备，应用领域包括卫生和湿巾、过滤、土工布、汽车、地毯、毡垫、填充和绝缘材料。

In the premium nonwovens segment, AUTEFA Solutions is renowned for the quality, durability and performance of its technology for both forming and bonding processes, incorporating the expertise of world-leading group brands such as Fehrer, FOR and Strahm.

在高端无纺布领域，AUTEFA 整合了世界领先的专业品牌，如 Fehrer, FOR 和 Strahm，以其成网和粘接工艺的质量、性能和耐用而闻名。

Marco Fano stresses that the group's success in the market currently spans multiple nonwovens sectors and end-uses, as well as the booming spunlace business: "It's not only spunlace where activity is strong," he says. "For example, we have a number of new installations and orders for needlepunching systems in spunbond applications, and most of these relate to customer requests for machines with high production capability."

Marco Fano 强调，集团公司目前在非织造布市场成功涉及多个领域和最终用途，以及蓬勃发展的水刺业务。“我们不仅仅在水刺方面表现活跃，”他说，“例如，我们在纺粘应用中有许多针刺系统的安装和订单，其中大多数客户要求高产设备。”

Media Contact: 媒体联系人:

Jutta Soell (Dipl.- Ing)

Head of Marketing 市场部部长

AUTEFA Solutions Germany GmbH - Paul-Lenz- Straße 1 - 86316 Friedberg, Germany

T +49 821 2608 138 - M +49 159 0438 4543 - Jutta.Soell@autefa.com - www.autefa.com

AUTEFA 非织造德国分公司